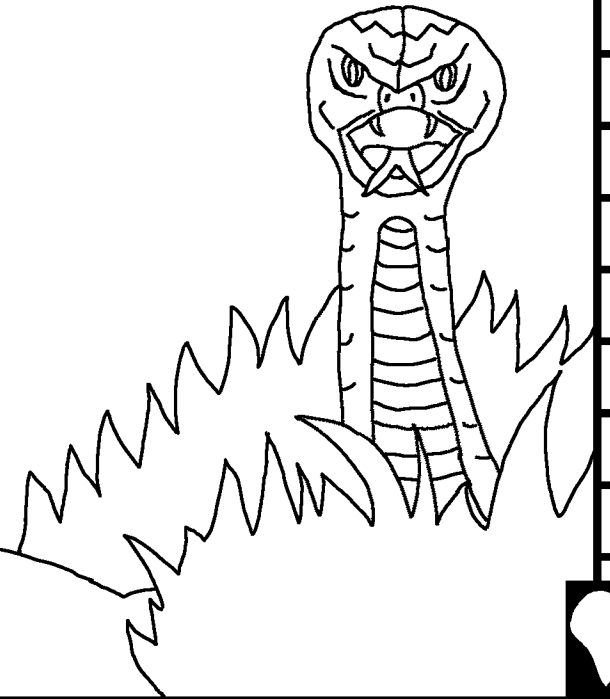


Bibbia pi li picciriddri
presenta

L'iniziu di
la tristizza di
l'Uòmmunu



Scritta da: Edward Hughes

Iillustata da: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Adattata da: M. Maillot; Tammy S.

Tradotta da: Marco Agricola

Prodotta da: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Licenza: É permessa la stampa e la riproduzioni
di li testi; vietata la vendita.



DIU CREO' OGNI COSA! Quannu
Diu creò lu primu uòmmunu, Adamu
campàva ni lu Iiàrdinu di Eden ca sa
mugghièri, Eva. Iddi erunu molto
cunténti, scutànnu a Diu
e gudiènnu di la presenza
Sua finu a quànnu nu iòrnu ...



"Diu ti dissi di
nun mangiàri di ogni
alberu?" dumannò
lu scursùni a Eva.

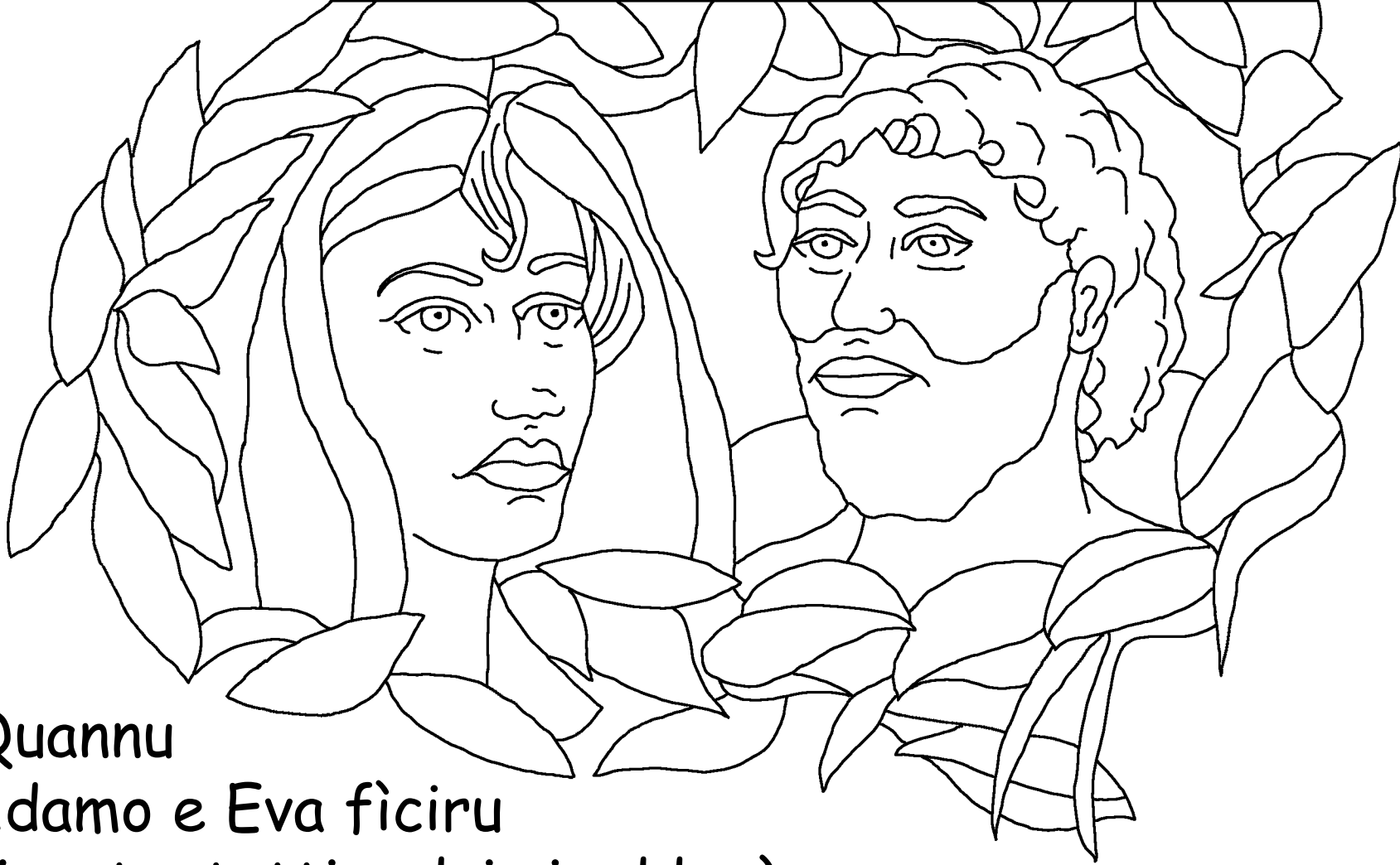
"Putèmu mangiari ogni fruttu tranni unu",
rispunniù. "Se mangiàmu o tuccàmu su
fruttu, muriému." "Nun murìti", dissi
lu scursùni piacirùsu.
"Divintàti comu Diu."

Eva vulèva lu fruttu di su
alberu. Scutàu lu scursùni
e mangiò lu
fruttu.



Dopu ca Eva disubbidì a Diu,
lassò ca puru Adamo mangiassi
lu fruttu. Adamo av'a diri,
"No, nun disubbidisco a Diu."

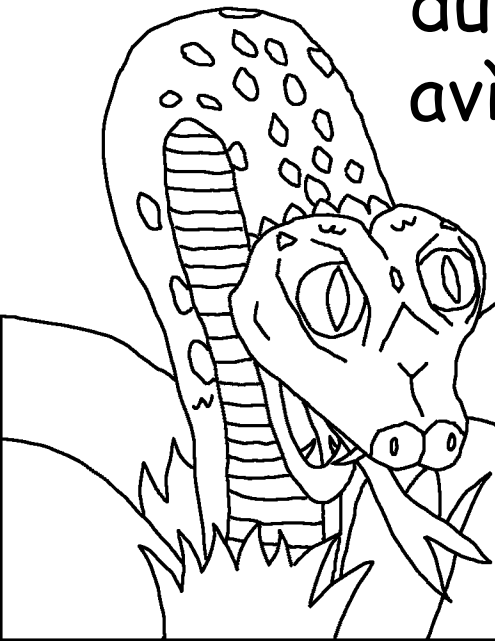




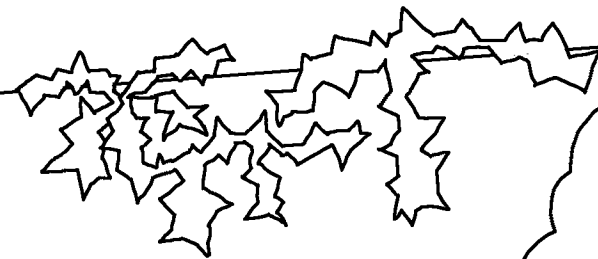
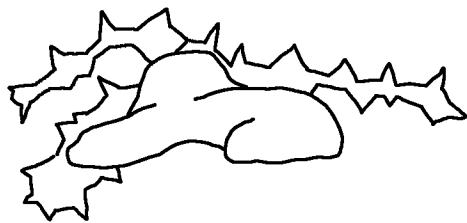
Quannu
Adamo e Eva fìciru
piccatu, tutti e dui si addunàrunu ca
èrunu nuri. Cusìrunu vistìta cu li pàmpini di
ficu, si cummighiàrunu e si ammucciàrunu
na nu cespugliu da la presenza di Diu.



Mèntri era sira Diu iù ni lu Iardìnu. Iddu sapeva
chiddu ca Adamo e Eva avianu fattu. Adamo
résì la curpa a Eva. Eva résì la curpa a lu
scursùni. Diu dissi, "Lu scursùni sia
maldittu. La fimmina avrà dulùri
quannu avrà li picciriddri." "Adamo,
siccòmu a fattu piccàtu, la terra è
madìtta cu li spini. Travàgghia
duru e iètta sudùri pi
avìri lu mangiari di
igni iòrnu."

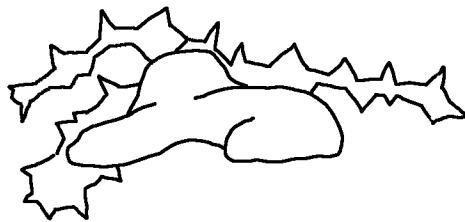


Diu misi Adamo e Eva
for a di lu bellissimu
iardìnu. Pirchè fìciru
piccatu, fùrunu spartùti
da lu riàlu di la
vita di Diu.





Diu misi l'angeli cu spàdi di
fòcu a guardia di lu iardìnu.
Diu fici tuniche di pelle pi
Adamo e Eva. Di unni
pigghiò Diu
la pelle?



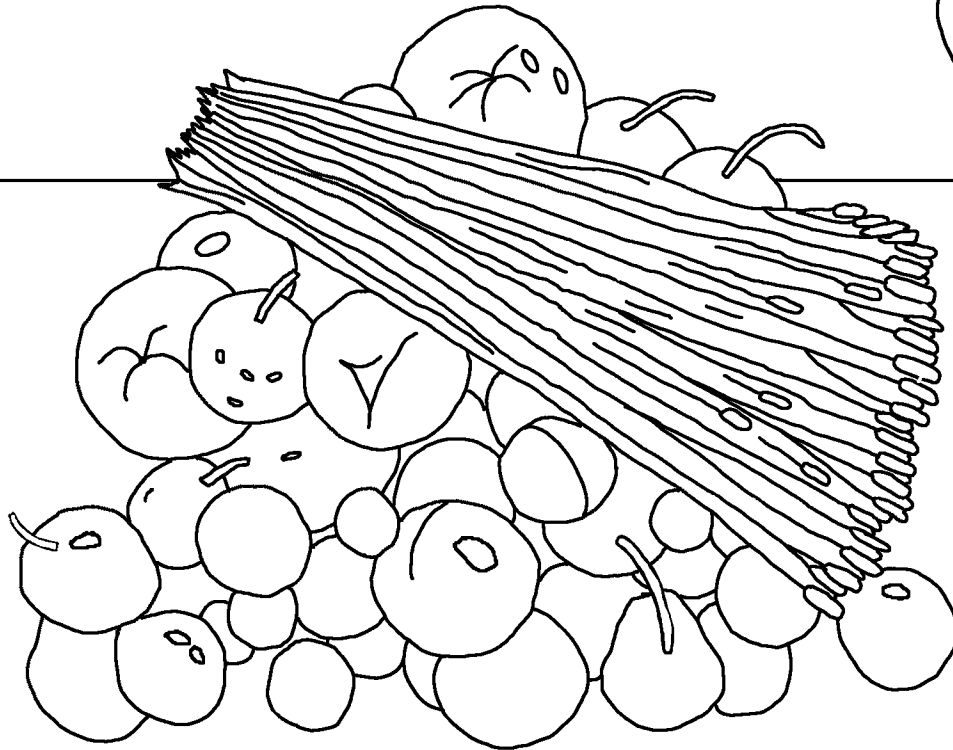
No frattiémpu, nascìrunu figghi a Adamo e Eva.
Lu primu fìgghiu di iddi, Caino, era nu giardinieri.
Lu sacunnu fìgghiu di iddi, Abele, era
nu pastore. Nu iòrnu Caino offrìu a
Diu alcuni ortaggi. Abele offrìu

a Diu alcune di
li mégghiu
pécure sue.

A Diu ci piaciù
l'offerta di
Abele.



A Diu nun ci piaciù l'offerta di
Caino. Caino si angustiò assai.
Ma Diu dissi, "Se fai chiddu ca
é giustu, nun si accettatu?"



La rabbia di Caino nun si
n'andò. Occa tempu dopu,
Caino attaccò lu so frati Abele
ni li turrina - o lo ammazzò!



Diu parrò cu Caino. "Ùnni è lu to frati, Abele?"
"Nun lu sàcciu," mbrugghiò Caino. "Sùgnu lu variànu
di mo frati?" Diu castiò Caino livànnici l'occasione
di travagghiàri la terra,
faciènnulu vagabùnnu.



Caino sciu for a di la presenza di lu Signuri. Iddu si spusò cu na fìgghia di Adamo e Eva. E iàppiru na famìgghia. Sùbito li nipùti di Caino e li figghi di li nipùti inchìrunu la città ca iddu avìa fattu.



No frattèmpu, la famigghia di
Adamo e Eva crisciù veloci. Na
si iòrna, I pirsùni campàunu
assai assai rispièttu a oggi.



Quànnu so fìgghiu Seth nascìu, Eva dissi:
"Diu m'ha rialàtu Seth pi pigghiàri lu postu
di Abele." Seth fu nu uòmmunu divotu ca
campò 912 anni e iàppi tanti fìgghi.



Ni lu munu, I pirsùni divintàrunu sempri chù
tinti, na generazioni dopu l'àutra. A fini,
Diu decìsi di rustrùggiri l'umanità.
Tutti li bestie e l'acèddi. Diu si
pintiu di avìri criàtu l'uòmmunu.
Ma nu uòmmunu
piaciù a Diu ...



Stu uòmmunu era Noè. Na siménza di Seth,
Noè era giùstu e pulìtu. Camminò cu Diu. Iddu
nsegnò a li tri fìgghi suoi a scutàri a Diu.
Diu avìa pi menti di usàri Noè na
na manéra speciali
e strana assai!



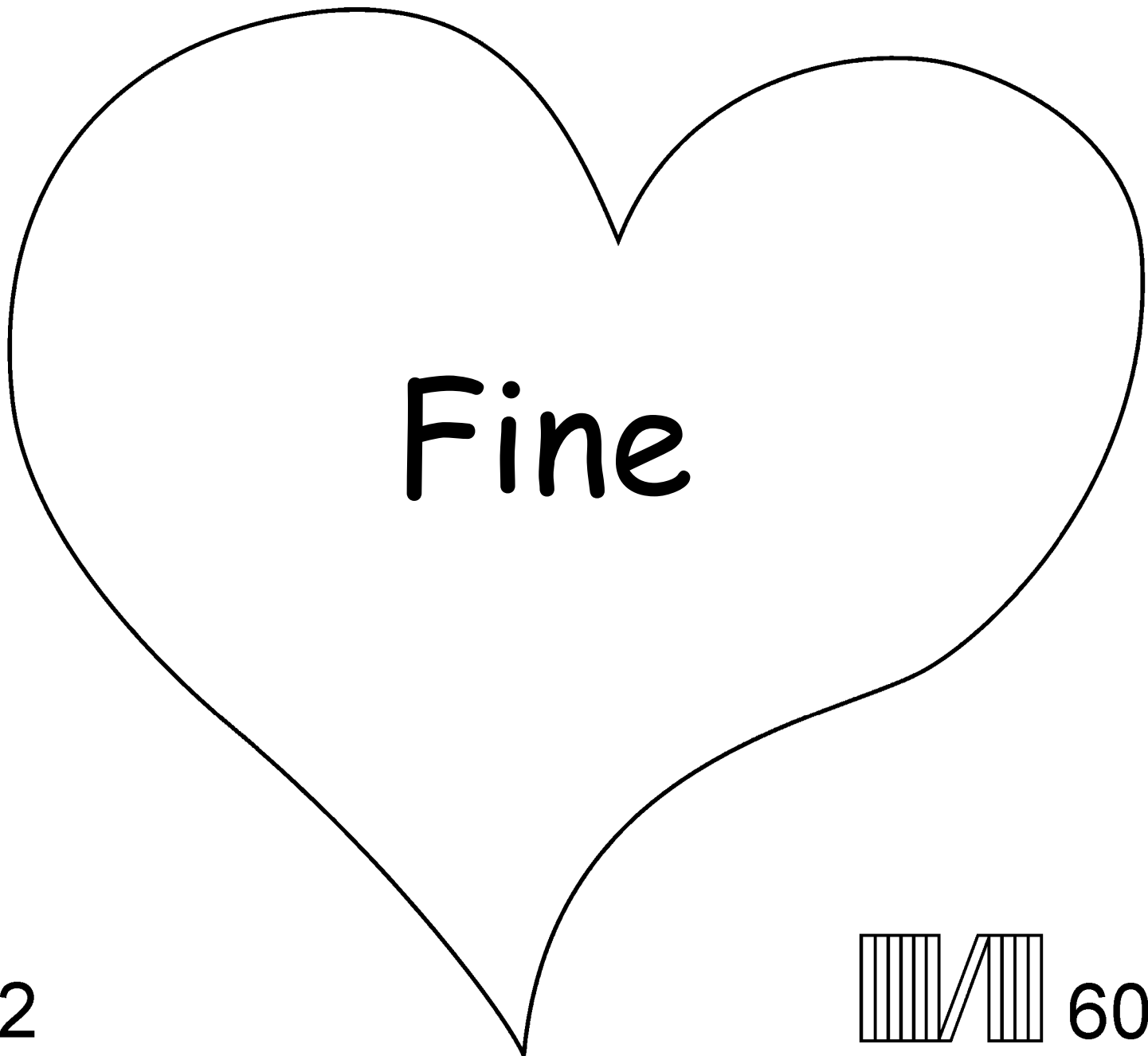
L'iniziu di la tristizza di l'Uòmmunu
na storia pigghiata da la Parola di Diu,
la Bibbia,

Si trova ni

Genesi 3-6

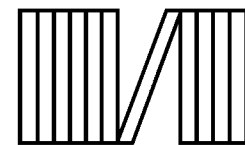
"Tràsiri ni la Parola tua ni duna luci."
Salmo 119:130





Fine

2



60



'Sta storia di la Bibbia ni parra di lu
beddu Diu ca n'ha criàtu e voli ca Lu canuscèmu.

Diu sapi ca niàutri ama fattu cosi sbagghiàti ca Iddu chiàma
"piccati". A puniziòni pi lu piccàtu è la morti, ma Diu ni ama
cussì assai ca ha mannàtu l'ùnicu fìgghiu suo, *Gesù*, a mòrri
supra la cruci e a ricìviri la punizioni di li piccàti o postu
nostro. Poi *Gesù* turnò a la vita e chianàu ni lu Cièlu, la casa
Sua di ùnni avia vinutu. Se crìri a *Gesù* e ci dumànni di
pirdunari li piccati tuòi, Iddu lu fa! Veni a vùviri ni
tìa e tu si cu Iddu po rièstu di l'eternità!

Se vuoi abbannunàri li piccati tuoi parra cu Diu e dicci:
"Caru Diu, iu criru ca *Gesù* murìu pi li piccati miei e ca ora è
vivo. Ti prièiu di tràsiri na vita mia e di pirdunàri li piccati
miei, cussì ca pozzu avìri na vita nova ora e passàri
lu restu di l'eternità cu tia. Aiùtimi a campàri
comu nu fìgghiu tuo. Amen."

Leggi la Bibbia e parra cu Diu ogni òrnu. *Giuvanni 3:16*

